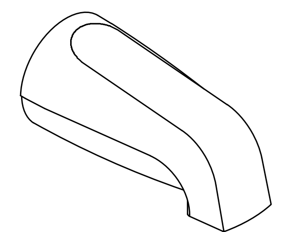
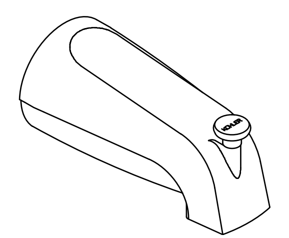
Installation Guide

Bath Spouts

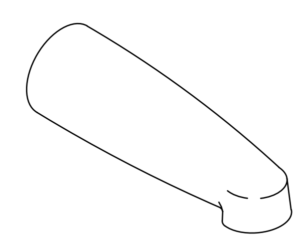
K-15135



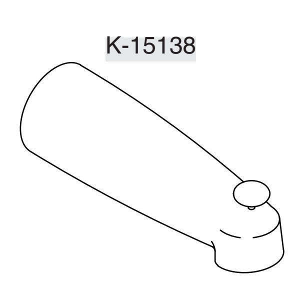

K-15136



K-15137



K-15138



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México (Ej. K-12345**M**)

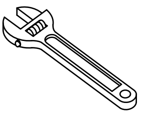
Français, page“ Français-1”
Español, página“ Español-1”

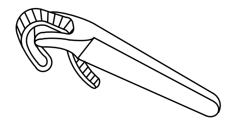


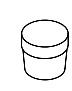
1011610-2-C

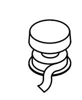
Tools and Materials

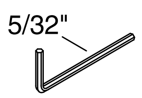
Plus:
• Emery Paper


Adjustable Wrenches


Strap Wrench


Plumbers Putty


Thread Sealant



Before You Begin

☐ Observe all local plumbing and building codes.

☐ Shut off the main water supply.

1. Prepare the Site

IMPORTANT! Secure the piping to the framing.

☐ Install or relocate the water supplies as necessary.

NOTE: A typical bath and shower installation uses 1/2″ copper tubing and adapters.

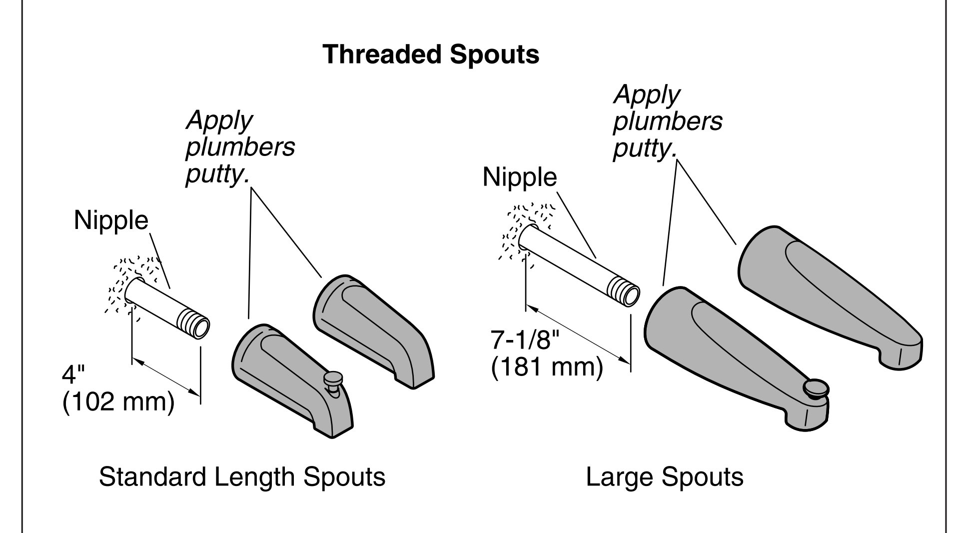
☐ Use thread sealant on all threaded connections.

☐ Temporarily install 1/2″ nipples to the bath and shower elbows, extending at least 2″ (51 mm) beyond the finished wall.

☐ Turn on the water supply and check for leaks.

☐ Complete the finished wall.

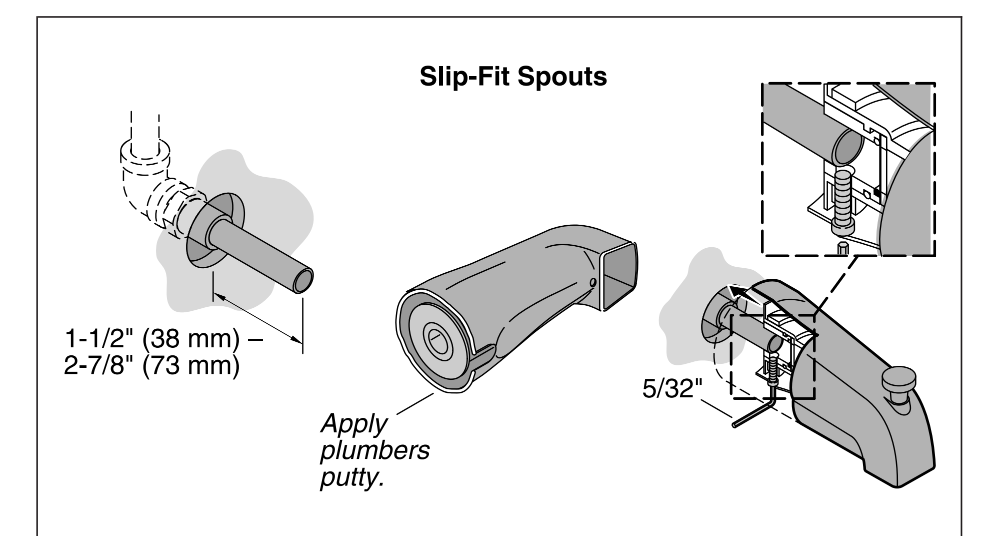
Threaded Spouts



2. Install the Threaded Spout

NOTE: The following instructions are for threaded spout installations only. For slip-fit spout installations, proceed to the next section.

- ☐ Remove the temporary nipple.
- ☐ If you are installing the standard spout, apply thread sealant and install a 1/2″ NPT nipple, extending 4″ (102 mm) beyond the finished wall, to the bath elbow.
- ☐ If you are installing the 8″ (203 mm) spout, apply thread sealant and install a 1/2″ NPT nipple, extending 7-1/8″ (181 mm) beyond the finished wall, to the bath elbow.
- ☐ Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the back of the escutcheon according to the manufacturer’s instructions.
- ☐ Apply thread sealant to the nipple, and install the spout to the nipple.
- ☐ Carefully tighten with a clean strap wrench.
- ☐ Remove any excess putty.



3. Install the Slip-Fit Spout

NOTE: The following instructions are for slip-fit spout installations only. For threaded spout installations, go to the preceding section.

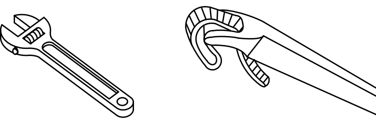
- ☐ Remove the temporary nipple from the bath elbow.
- ☐ Use emery paper to remove any burrs and to smooth the edge of the copper tubing.
- ☐ Loosen the setscrew with a 5/32″ hex wrench.
- ☐ Slide the spout onto the copper tubing, push the spout base against the finished wall, and then carefully retighten the setscrew. **Do not overtighten the setscrew.**
- ☐ Remove all excess putty or sealant.

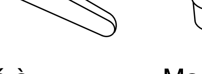
Guide d’installation

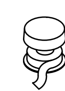
Becs de baignoire

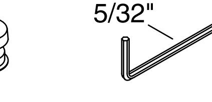
Outils et matériaux

Plus:
• Paper émeri


Clés à molette


Clé à sangle


Mastic de plombier


Joint d'étanchéité pour filetage

5/32"

Avant de commencer

- ☐ Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- ☐ Couper l’alimentation en eau principale.

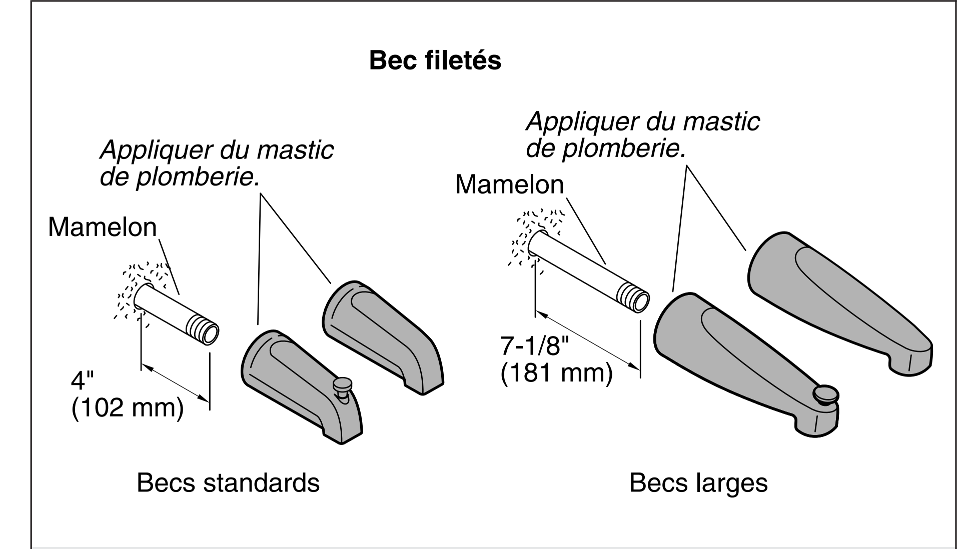
1. Préparer le site

IMPORTANT! Fixer la tuyauterie en place sur la charpente.

- ☐ Installer ou déplacer les alimentations en eau selon les besoins.

REMARQUE: Une installation de baignoire et de douche typique utilise des adaptateurs et des tubes en cuivre de 1/2″.

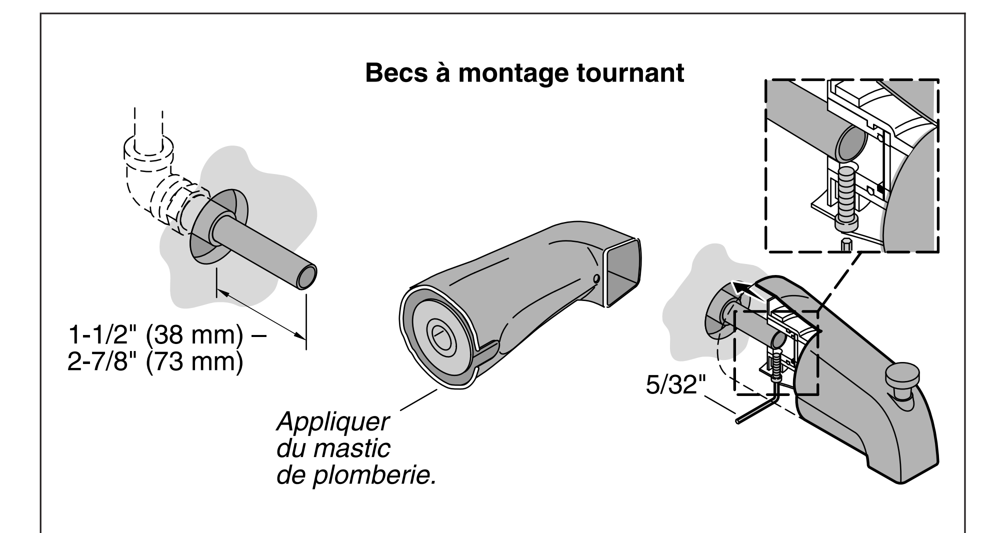
- ☐ Utiliser du mastic pour filets sur toutes les connexions filetées.
- ☐ Installer temporairement des mamelons de 1/2″ sur les coudes de la baignoire et de la douche, s’étendant à au moins 2″ (51 mm)] au-delà du mur fini.
- ☐ Ouvrir l’alimentation en eau et rechercher des fuites.
- ☐ Terminer le mur fini.



2. Installer le bec fileté

REMARQUE: Les instructions ci-dessous s'appliquent aux installations de becs filetés seulement. Passer à la section suivante pour les installations de becs à ajustement glissant.

- ☐ Retirer le mamelon temporaire.
- ☐ Lors de l'installation d'un bec standard, appliquer du mastic pour filets et installer un mamelon NPT de 1/2″, s'étendant de 4″ (102 mm) au-delà du mur fini, jusqu'au coude de la baignoire.
- ☐ Lors de l'installation du bec de 8″ (203 mm), appliquer du mastic pour filets et installer un mamelon NPT de 1/2″, s'étendant de 7-1/8″ (181 mm) au-delà du mur fini, jusqu'au coude de la baignoire.
- ☐ Appliquer un boudin de mastic de plombier ou un autre produit d'étanchéité sur le dos de l'applique selon les instructions du fabricant.
- ☐ Appliquer du mastic d'étanchéité sur le mamelon, et installer le bec sur le mamelon.
- ☐ Serrer avec précaution à l'aide d'une clé à sangle propre.
- ☐ Retirer tout excès de mastic.



3. Installer le bec à ajustement glissant

REMARQUE: Les instructions ci-dessous s'appliquent aux installations de becs à ajustement glissant seulement. Consulter la section précédente pour les installations de becs filetés.

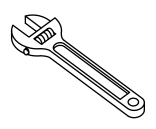
- ☐ Retirer le mamelon temporaire du coude de la baignoire.
- ☐ Utiliser du papier d'émeri pour retirer les bavures et pour lisser le bord du tube en cuivre.
- ☐ Desserrer la vis de retenue avec une clé hexagonale de 5/32".
- ☐ Faire glisser le bec sur le tube en cuivre, appuyer la base du bec contre le mur fini, puis resserrer avec précaution la vis de retenue. **Ne pas serrer la vis de retenue excessivement.**
- ☐ Retirer tout excédant de mastic ou de produit d'étanchéité.

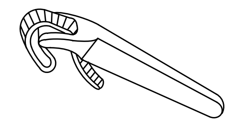
Guía de instalación

Surtidores de bañera

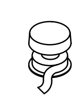
Herramientas y materiales

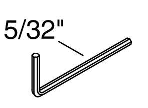
Más:
• Papel lija


Llaves ajustables


Llave de correa


Masilla de plomería


Cinta selladora de roscas



Antes de comenzar

☐ Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.

☐ Cierre el suministro principal de agua.

1. Prepare el sitio

¡IMPORTANTE! Fije la tubería a la estructura de postes de madera.

☐ Instale o cambie la ubicación de los suministros de lugar según sea necesario.

NOTA: Una instalación típica de bañera y ducha emplea adaptadores y tubos de cobre de 1/2″.

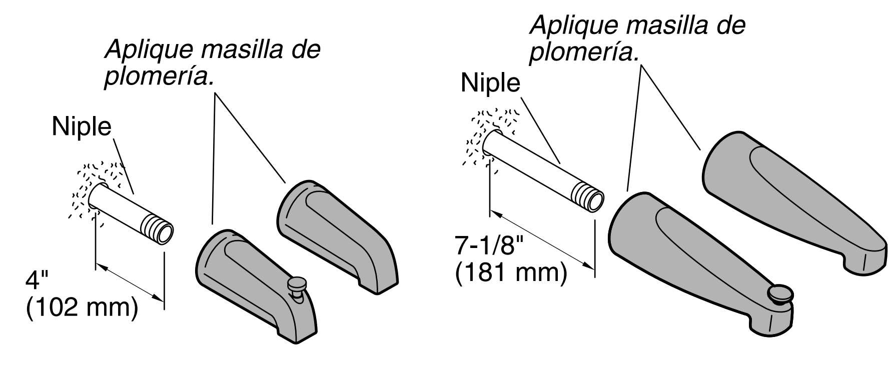
☐ Utilice cinta selladora de roscas en todas las conexiones roscadas.

☐ Instale temporalmente niples de 1/2″ en los codos de la bañera y la ducha, que sobresalgan por lo menos 2″ (51 mm) de la pared acabada.

☐ Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas.

☐ Termine la pared acabada.

Surtidores roscados



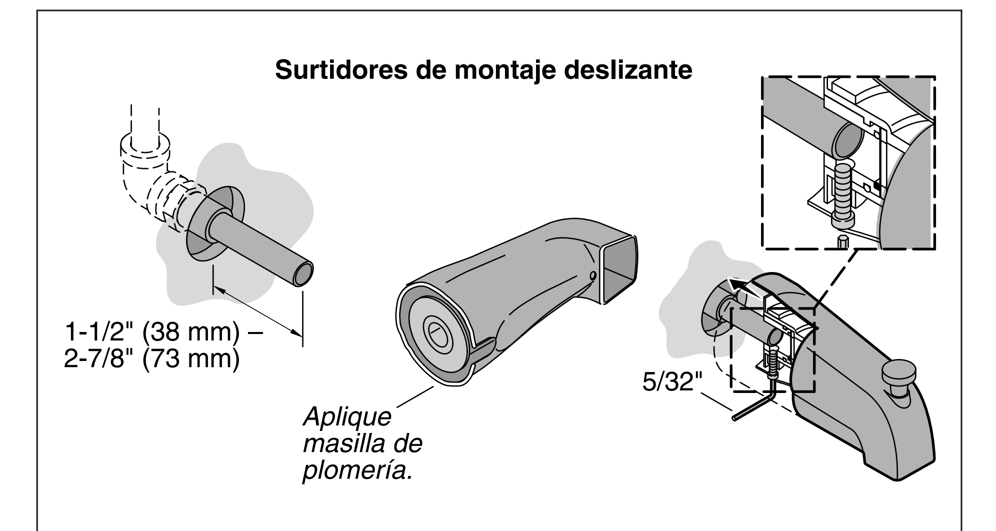
Surtidores de tamaño estándar

Surtidores grandes

2. Instale el surtidor roscado

NOTA: Las instrucciones siguientes son sólo para instalaciones de surtidores roscados. Para instalaciones de surtidores deslizantes, proceda a la sección siguiente.

- ☐ Retire el niple provisional.
- ☐ Si va a instalar el surtidor estándar, aplique sellador de roscas e instale un niple con rosca NPT de 1/2″, de modo que sobresalga 4″ (102 mm) de la pared acabada, hasta el codo de la bañera.
- ☐ Si va a instalar el surtidor de 8″ (203 mm), aplique sellador de roscas e instale un niple con rosca NPT de 1/2″, de modo que sobresalga 7-1/8″ (181 mm) de la pared acabada, hasta el codo de la bañera.
- ☐ Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte posterior del chapetón según las instrucciones del fabricante.
- ☐ Aplique sellador de roscas al niple e instale el surtidor en el niple.
- ☐ Apriete cuidadosamente con una llave de correa limpia.
- ☐ Limpie el exceso de masilla.



3. Instale el surtidor deslizante

NOTA: Las instrucciones siguientes son sólo para instalaciones de surtidores deslizantes. Para instalaciones de surtidores roscados, proceda a la sección siguiente.

- ☐ Retire el niple provisional del codo de la bañera.
- ☐ Utilice papel lija para retirar las rebabas que pueda haver y alisar el filo de la tubería de cobre.
- ☐ Afloje el tornillo de fijación con una llave hexagonal de 5/32″.
- ☐ Deslice el surtidor en el tubo de cobre, empuje la base del surtidor contra la pared acabada, y con cuidado vuelva a apretar el tornillo de fijación. **No apriete demasiado el tornillo de fijación.**
- ☐ Limpie el exceso de masilla de plomería o sellador.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com



1011610-2-C